

**PHILIPPINES****SÉCURITÉ SOCIALE**

Accord supplémentaire à l'Accord sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République des Philippines, fait à Winnipeg le 9 septembre 1994  
Winnipeg, le **13 novembre 1999**

**POLOGNE****CULTURE**

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Pologne sur la coproduction cinématographique et télévisuelle (avec annexe)  
Ottawa, le **27 mai 1996**  
En vigueur le 3 septembre 1999  
RTC 1999/44

**PORTUGAL****IMPÔTS**

Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République portugaise en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec Protocol)  
Ottawa, le **14 juin 1999**

**ROUMANIE****ENTRAIDE JUDICIAIRE**

Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Roumanie  
Ottawa, le **25 mai 1998**  
En vigueur le 30 juin 1999  
RTC 1999/29

**SUISSE****ÉVALUATION DE LA CONFORMITÉ**

Accord de reconnaissance mutuelle sur la conformité entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Confédération suisse  
Ottawa, le **3 décembre 1998**